

Ein væleydnað Íslandsferð

Sólvit Simonsen hugleiðir um íslandsferð hjá kunningarstovum í marsmánaði

ÍSLANDSFERÐ

Sólvit Simonsen
Fyrri partur

Aftan á at hava tosað við Petur M. Petersen á kunningarstovuni í Fuglafirði, heitti hann á meg, um at skriva eina frágreiðing frá túrinum í Íslandi, og ætli eg at royna tað, hóast nú er tíð frá-liðin. Orsøkin til at eg var við, var tann, at leiðarin á kunningarstovuni her á Sandi bleiv sjúk, og stóð tað mær í boði at fara; eg ivaðist ikki, men før avstað.

Vit fóru úr Vágum t. 1/3-04 við flogfari og høvdu sera góðan túr yvir til Íslands, og blíðskapurin umborð á flogfarinum var góður, sum hann altíð er í føroyska flogfarinum.

Vit komu til Reykjavíkar og vóru móttikin av tí brosandi Dávídi Samuelssyni, sum er hálvur føroyingur. Hann hevur búið eina tíð í Føroyum og tosaði føroyskt. Hann bleiv ferðaleiðari hjá okkum allan túrin, so har vóru vit sera heppin.

Fyrsta vit gjørdur, var at fara inn á Reykjarvíkar Information. Okkum var boðið upp á ovasta loft í eitt fitt rúm, har tey bjóðaðu okkum roykt ross, royktan lomviga og sterkan íslendskan ost.

Siðani fóru vit í Icelantic Tourist Board. Har bleiv frágreiðing givin á enskum tungumáli, og tað var veikleikin hjá mær fyri túrin, at tá ið tosað verður ov týtt, fái eg onki við av tí, ið sagt verður. Men blíðskapur var somuleiðis á ovasta lofti við kaffi og kókum.

Siðani varð farið í Alþings-húsið. Vit stóðu á »Svølum Alþingis« (svalanum ella vit kenna kanska betur orðið balk-on) sum teir rópa tá á Alþingi og hugdu, har ið nobel dama talaði fyri íómum sali; men tað bleiv sagt okkum, at alt bleiv tosað í sjónvarpi, so at alþingslimir kundu sita heima og lurta og soleiðis svara upp á tiltalu.

KL18 fóru vit við flogfari á Egilsstaðir, vit komu leiðina fram í øllum góðum, og vóru á sama hátt sera væl móttikin á Egilsstöðum. Okkum var boðið inn á tað nýggja hotellið, sum tey vóru sera stolt av, tað var dama í góðum árum, sum átti og hevði raksturin av hotellinum, og arbeiddi sín stóra part sjálv.Við gleði segði hon okkum, at hetta var finasta hotelli í Íslandi.

Av Egilsstöðum gekk leiðin til Seyðisfjarðar. Har var móttøkan somuleiðis sera góð. Har kann eg nevna, at sonur Hans í Andarisa, hesin Hans er heimasandsmaður, sum giftur er og býr á Seyðisfirði, var og tók imóti okkum.

Hann er borgarstjóri á Seyðisfirði. Á Seyðisfirði hava seyðfirdingar keypt hotel, eina stór eldri hús, sum tey brúka til matstovu og nokur seingjapláss,



Aftara rað frá vinstru: Heidi Kilgour, Suðuroyar Kunningarstova, Vági, Per Hansen, Ferðaráð Føroya, Póla Strøm, Suðuroyar Kunningarstova, Tvøroyri, Petur Martin Petersen, Eysturoyar Kunningarsotva, Fuglafirði, John Eysturoy, Ferðaráð Føroya, Christian Olsen, Norðoya Kunningarstova, Sólvit Simonsen, Sandoyar Kunningarstova og Dávið Samúelsson, Kunningarstjóri í Hveragerði, ferðaleiðari

Fremra rað frá vinstru: Anna Sofia Nordendahl, Kunningarstovan í Vágum, Rannvá Troest, Eysturoyar Kunningarstova, Runavík, Anna Maria Ellingsgaard, Kunningarstovan í Havn

og so høvdu tey tvey hús afturat, sum tey brúktu til seingjapláss, tá ið tøvur var á tí. Teir byrjaðu við einum húsi, settu tey so í pant og stovnaðu síðan partafelag. Eitt ungt par, sum hevði verið í Danmørk og fingið sær útbúgving, dreiv hotellið. Har á hotellinum vóru vit biðin um ein og ein at reisa okkum úr sessi og siga hvaðani vit vóru frá og sjálvandi navngeva okkum.

Týsdagur t. 2/3'04

Petur M. Petersen og eg sjálvur vóru einastu menn, sum svóðu í húsinum, har ið matstovan var. Vit tørnaðu út kl. 07:30, tá komu eisini øll hini, sum høvdu sovið í einum húsi úti í býnum. Tey lótu øll sera væl at, og høvdu havt eina góða náttarhvílu. Tá var Hans í Andarisa komin at heilsa upp á okkum. Sami blíðskapur, sum ein minnist, sum yngri í Andarisa. Hann beyð mær inn á gólvíð heima hjá sær, men eg vildi ikki fara frá ferðafelagunum. Siðani fóru vit at hyggja at einari gamlari smíðju, sum teir høvdu varðveitt, alt tað gamla var varðveitt og hildið við líka, og eldurin brendi á essuni. Hendan smíðjan hevði verið arbeiðsplássíð hjá Hansi í eldri árum, aftan á at hann gavst sum sjómaður. Hans er í dag 84 ára gamal.

Haðani fóru vit inn í Føroya-húsið, teir kalla. Terminalur spildur nýggjur sum teir hava bygt til Norrønu. Sera finur, væl gjørdur sum móttøku- og fráfar-ingarpláss, og var hann 500 fer-metrar til stoddar.

Harnæst varð tað maður, sum

æt Jónas Halgrímsson, hann var nevndarlimur í Smyril Line, sam- an við havnastjóranum, sum beyð okkum inn á kunningarstovuna og havnarskrivstovuna. Aftan á at hava víst okkum vælvirkandi skrivstovu, var okkum aftur boðið upp á eitt blíðskapskamar á loftinum, har bleiv boðið okkum turran fisk, hávkarl og ymisk sløg av brenni-viri. Blíðskapur um ein háls. Tá ið vit nærkaðust skrivstovuni, veittraði tað føroyska flaggið og beyð okkum vælkomín. Slíkt rørdi hjarta.

Vit fóru tá aftur á Egilsstaðir, har vit ótu døgverða á einum gomlum bóndagarði, sum var umbygdur til hotell. Har var Petur M úr Fuglafirði ógvuliga fegin um at verða uppvartaður av somu familju, sum abbi hansara hevði samskift við fyri eitt-hundrað árum síðani, tá ið hann róði út í Íslandi.

Siðani varð farið avstað við bussi suðureftir. Við steðgaðu á Reyðafirði. Har fóru vit á sjó-savn. Har var nógv áhugavert at síggja, t. d. hópur av føroyskum tilfari. Har var eitt model av sluppuni Mariu, sum Niels Mid-jord hevði gjørt. Hetta modelið steðgaði eg við, tí eg minntist aftur á tíðina, tá ið »Maria«

Av Egilsstöðum gekk leiðing hjá føroyska ferðalagnum til Seyðisfjarðar. Har var móttøkan sera góð _ og sonur Hans í andarisa, sum var heimasandsmaður, giftur og býr á Seyðisfirði, tók imóti føroyingunum. Hann er borgarstjóri á Seyðisfirði
Mynd: Edvard Joensen

mestsum koyrði heima á Sandi. Bjarni Sandoy, sáli, førði hana, og hon var manna við sand-ingum.

Vit vóru eisini inni í einum gomlum handli, sum teir høvdu varðveitt, og var hetta sera áhugavert. Inni á kunningarstovuni, fingi vit ymisk sløg av turrum fiski at smakka. Smáir bitar í posa, minnir um smáar kipsposar. Deiligt at hava undir tonnini. Hetta varð framleitt har á staðnum.

Harnæst fóru vit á Egilsstaðir, har vit koyrdu runt, tá gekk tíðin undan; men álikavæl góðu vit okkum góða tíð at hyggja eftir byrgingum, teir høvdu gjørt imóti skalvalopi. Tá var ódnar-veður, stormur og regn. Vit máttu ganga niðan, men vit strembaðu imóti veðrinum. Tað var stórverk ið teir har høvdu gjørt.

Siðani koyrdu vit aftur í móti Egilsstöðum, har vit skuldu í flogfarið, men flogfarið fleyg ikki vegna ódnarveðrið, ið var. Eisini bleiv sagt, at toran hevði sligið niður í flogfarið, so at tað

mátti eftirkannast. Eg gloymdi at skriva um flogferðina til Egilsstaðir, at flogskiparin segði í hátalaranum, at isur var lagdur á propellurnar, so hann mátti koyra meira á motorin. Tað helt eg vera nervapirrandi...

Tá ið vit komu á Egilsstaðir og ikki sluppu í flogfarið, helt Dávið, at vit skuldu fara inn á ein rossagarð. Vit vóru varug við, at Dávið og vertsfólkini vóru serliga væl og fingi tá at vita, at hetta var systir hansara Ragnheiður Samueldóttir, sum átti garðin saman við manninum Stéfani Sveinssyni. Rossini brúktu tey til útleigan og til sølu. Har borðreiddu tey við góðari heitari súpan, sum smakkaði sera væl í óveðrinum. Í hesum húsi tóku tey imóti ferðandi. Tey høvdu gjørt komur í kjallaranum og høvdu stóran køk, sum eisini kundi borðreiðast í, sum eini vanlig hús í Føroyum. Eg spurdi um tey høvdu gistingarloyvi frá myndugleikunum, og tað var beinanvegin, so lá tað skrivliga loyvið hjá teimum á borðinum, og søgdu tey mær, at einasta myndugleikarnir kannaðu gjølla var, hvussu umstøðurnar vóru til at sova. Eg hugsaði við mær, at tað bleiv meira strammað at í Føroyum.

Tá ið tørnast skuldi inn, beyð Dávið Peturi og mær at sova á nýggja hotelli, við tað at vit høvdu sovið á einum eldri gist-ingarhúsi á Seyðisfirði. Petur M vildi heldur sleppa at gista á tí eldra, har abbi hansara hevði búleikast á yngi árum, so tað blivu John Eysturoy, Kristian Olsen og eg sjálvur, sum gistu á tí nýggja hotellinum.

Sólvit Simonsen av Sandi, og Hans í Andarisa, sum eisini er heiman av Sandi, men býr á Seyðisfirði



Mynd: Edvard Joensen



Íblástur valdast

Framsýningarstøðið, sum hevur verið sera høgt í Listasavnið Føroya undir leiðslu Bárður Jákupssons, er munandi lækkað í ár, og tað er at vóna, at orsøkin er at finna í leiðaraskiftinum, og at nýggi listarligi leiðari Listasavnsins, Inge Smærup Sørensen, ið byrjaði 1. august, fer at venda skeivu gongdini



ongantið nokur løtt uppgáva, men altíð ein spennandi avbjóð-ing, serliga tí tú veitst, at hetta er tann føroyska listaframsýningin, ið verður sædd av flestu føroy-ingum. Eg gekk tiskil spent og hugdi at innkomnu verkunum, ið vóru stillaði kring salin, tá hurð-in bráðliga brast upp og trý fólk trinu so andbrá inn í salin. Á odda gekk pelsklædd kona, og hon stýrði beinleiðis móti einum størri málningi. Og áðrenn undirritaða yvirhøvur var komin so mikið langt sum til at samla bilsku hókuna upp aftur, fór pelsakonan við kennarabragdi í holtur við langrøktja einatalu um Zacharias Heinesen:

»Ja, det ER jo Zacharias, - et vidunderligt værk. Det er jo et typisk Heinesen-billede, der ligesom indkapsler naturen på Færøerne PRÆCIS sådan som man kender det med regn og tåge og så det der storslåede, som er så svært at sætte ord på... Og farverne! Det er KUN Heinesen, der kan få de farver frem... - De færøske malere er vidunderlige, men Heinesen er jo milevidt foran, ikke sandt?«.

Hetta seinasta var vent til tann fullkomiliga málleysa listafrøðingin, sum nú noyddist at manna seg upp og greiða frá, at tað ikki var Zacharias Heinesen, ið málað hevði myndina, men ein yngri føroyskur listamaður, ið æt Øssur Mohr. Konan var bæði forharmað og fornermað, og tað batti einki, hvussu so eg trávissaði hana um listarligt gløggskygni og ta eyðsýndu líkheitina millum myndirnar hjá teimum báðum listamonnum.

Og tá eg fegin greiddi henni frá tí greiða fyrimuninum, at myndin, henni dæmdi so væl bert kostaði helmingin av, hvat ein mynd hjá Zachariasi í somu stødd hevði kostað, gjørdist

henni tað heila so ovboðið, at hon fór.

Listasnobbari

Listasnobbari er eitt ógvuliga vanligt og lutfalsliga óskaðiligt fyrbrigdi, ið fá kunnu siga seg heilt fri fyri. Listasnobbari trivist eins væl millum føroyingar, sum tað tykist gera niðri og í restini av heiminum, í øllum førum tí partinum, har fólk eiga ov mikið av pengum. Tað skal eittast at vera fint at hava áhuga og skil fyri list, og tí er best at um ikki annað lata sum um mutla: »Áhugavert« ella »Hann leitar...« og nikka samvitandi til síðu-mannin meðan tú granskar lista-verkið. Men listaáhugi kann jú í tað óupprunaliga og hópfram-leidda áriníð við hansara verk-um, nevndi hann sína starvsstovu »The Factory«. Tað er nú sera ivingsamt, at tað er tann vegin, Øssur Mohr ætlar. Í blaðsamrøðu og tí er listasnobbarið góðtikin partur av listaumhvørvinum. Eg skal ikki duga at siga, um oman-fyrinevnda kvinna lat sum um, ella um hon veruliga var mynd-listaáhugað. Tað er fyri so vitt heldur ikki týðningarmikið. Tilburðurin í Listaskálanum er bert nevndur sum dømi um, at tað ikki bert eru ummælarar, ið síggja líkheit millum myndirnar hjá Øssuri Mohr og Zachariasi

Heinesen, og tað snýr seg ikki bert um val av myndevni. Eisini málihátturin hjá Øssuri minnir serstakliga nógv um tann hjá Zachariasi heilt frá undirmál-ingini í sterkum grundlitum til viðgerðina av myndevninum, ið verður skipað í fýrkantaðar flatar.

Tað eru góð 50 ár síðani, Zacharias fór at framsýna sínar myndir, hann hevði tá gingið á listaakademium í Íslandi og keypmannahavn. Sum so mong onnur gjørdi hann sína fyrstu framsýningarroynd í Ólavsoku-framsýningini. Øll hesi áriní hevur hann spakuliga arbeitt seg fram til ein egnan impressionist-

iskan stíl. Hann hevur málað framúrskarandi myndir, har hann hevur megnað at fanga ljósið og vætuna í tí føroyska landslag-num. Í hesum myndunum er tað sum allur myndflatin skýggir og gerst glitrandi. Í myndunum hjá Øssuri tykist tað snúgva seg um júst tað sama, um ljósglottar, og hvussu teir upplivast í tí váta, føroyska veðurlagnum.

Íblástur valdast?

Men hevur Zacharias patent upp á omanfyrinevnda stíl? Er júst hasin mátin at mála bygdina við havið ikki at kalla ein listarligur skúli í Føroyum? Er íblástur ikki fullt út legalur? Er Zacharias ikki sjálvur ávirkaður av eitt nú franska listamanninum Paul Cézanne? Stendur eitt listafólk ikki altíð á herðunum á ættar-liðunum framanundan, og hvat við øllum teimum mongu fø-oyksu listafólkunum, ið eru ávirkað av Mikinesi?

Jú, sjálvandi er íblástur góður, men íblástur valdast. Spurningurin er, um vit yvirhøvur kunnu seta originalitetskrav longur til listina, eftir at t. d. amerikanski popplistamaðurin Andy Warhol fór í gongd við at hópframleiða listaverk. Fyri at leggja dent á tað óupprunaliga og hópfram-leidda áriníð við hansara verk-um, nevndi hann sína starvsstovu »The Factory«. Tað er nú sera ivingsamt, at tað er tann vegin, Øssur Mohr ætlar. Í blaðsamrøðu og tí er listasnobbarið góðtikin partur av listaumhvørvinum. Eg skal ikki duga at siga, um oman-fyrinevnda kvinna lat sum um, ella um hon veruliga var mynd-listaáhugað. Tað er fyri so vitt heldur ikki týðningarmikið. Tilburðurin í Listaskálanum er bert nevndur sum dømi um, at tað ikki bert eru ummælarar, ið síggja líkheit millum myndirnar hjá Øssuri Mohr og Zachariasi

Heinesen, og tað snýr seg ikki bert um val av myndevni. Eisini málihátturin hjá Øssuri minnir serstakliga nógv um tann hjá Zachariasi heilt frá undirmál-ingini í sterkum grundlitum til viðgerðina av myndevninum, ið verður skipað í fýrkantaðar flatar.

Tað eru góð 50 ár síðani, Zacharias fór at framsýna sínar myndir, hann hevði tá gingið á listaakademium í Íslandi og keypmannahavn. Sum so mong onnur gjørdi hann sína fyrstu framsýningarroynd í Ólavsoku-framsýningini. Øll hesi áriní hevur hann spakuliga arbeitt seg fram til ein egnan impressionist-

an heiður at sleppa at sýna fram í Listaskálanum í sambandi við Listastevnu Føroya.

Framsýningarstøðið lækkað

Tað er eisini væl skiljandi, at Øssur Mohr er fegin. Hansara náttúruupplivingar eru so mikið vælumtóktar, at hann fyri 4 árum síðani kundi byrja at mála fulla tíð og eftir bert 4 ár innan pro-fessionella myndlist, hanga verkin hjá honum í Lista-skálanum. Men ikki av Listaskál-anum, sum í lötuni minnir meira um eitt gallari enn um eitt tjóðlistasavn soleiðis at skilja, at virkseimið í størri mun tykist ganga út upp á sølu enn góðsku. Og argumentið »gev fólkinum tað, fólkíð vil hava« er yvirhøvur ikki nóg gott til eitt tjóðlistasavn. Ein serframsýning er eyðvitað tað sama sum eitt alment góðskustempul, ið inniber eitt tekin til fólkíð um, at verkin hjá viðkomandi listafólki er góðsku-vøra. Tí skal eitt tjóðlistasavn leggja seg eftir at sýna fram tað allarbesta. Framsýningarstøðið, sum hevur verið sera høgt í Listasavnið Føroya undir leiðslu Bárður Jákupssons, er munandi lækkað í ár, og tað er at vóna, at orsøkin er at finna í leiðaraskiftinum, og at nýggi listarligi leiðari Listasavnsins, Inge Smærup Sørensen, ið byrjaði 1. august, fer at venda skeivu gongdini.

Framsýningin hjá Øssuri Mohr er opin til 12. september. Upp-lýsingar um framsýningina eru á www.listastevnan.com og www.oessur.dk

